



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE **BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHL
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0545

Giovedì 30.10.2003

Sommario:

- ◆ **LE UDIENZE**
- ◆ **VISITA "AD LIMINA APOSTOLORUM" DEI PRESULI DELLA CONFERENZA EPISCOPALE DELLE FILIPPINE**
- ◆ **RINUNCE E NOMINE**
- ◆ **COMUNICATO DEL PONTIFICIO CONSIGLIO DELLA CULTURA: OTTAVA SEDUTA PUBBLICA DELLE PONTIFICIE ACCADEMIE**

◆ **LE UDIENZE**

LE UDIENZE

Il Santo Padre ha ricevuto questa mattina in Udienza:

S.E. Mons. Felix Genn, Vescovo di Essen (Repubblica Federale di Germania);

Ecc.mi Presuli della Conferenza Episcopale delle Filippine, in Visita "ad Limina Apostolorum":

S.E. Mons. Sofio C. Balce, Vescovo di Cabanatuan;

S.E. Mons. Deogracias S. Iñiguez, Vescovo di Kalookan;

S.E. Mons. Ramon B. Villena, Vescovo di Bayombong;

S.E. Mons. Sergio L. Utleg, Vescovo di Ilagan;

S.E. Mons. Carlito J. Cenzone, C.I.C.M., Vescovo tit. di Scebaziana, Vicario Apostolico di Baguio;

S.E. Mons. Socrates B. Villegas, Vescovo tit. di Nona, Ausiliare di Manila;

Gruppo degli Ecc.mi Presuli della Conferenza Episcopale delle Filippine, in Visita "ad Limina Apostolorum".

Giovanni Paolo II ha ricevuto oggi in Udienza:

Em.mo Card. Crescenzo Sepe, Prefetto della Congregazione per l'Evangelizzazione dei Popoli.

[01684-01.01]

VISITA "AD LIMINA APOSTOLORUM" DEI PRESULI DELLA CONFERENZA EPISCOPALE DELLE FILIPPINE

Pubblichiamo di seguito il discorso che il Santo Padre Giovanni Paolo II ha rivolto agli Ecc.mi Presuli della Conferenza Episcopale delle Filippine, incontrati questa mattina e ricevuti nei giorni scorsi, in separate udienze, in occasione della Visita "ad Limina Apostolorum":

• DISCORSO DEL SANTO PADRE

My Dear Brothers in the Episcopacy,

1. It is with great joy that I welcome you, the third group of Filipino Bishops, as we come to the end of this series of *Ad Limina* visits. I am especially pleased to greet Archbishop Diosdado Talamayan, and I thank him for the good wishes he has expressed on behalf of the Ecclesiastical Provinces of Manila, Lingayen-Dagupan, Nueva Segovia, San Fernando, Tuguegarao and the Military Ordinariate. I give thanks to Almighty God that during the last few months I have had the pleasure of meeting almost every Bishop from your country, which is home to the largest Catholic presence in Asia and is one of the most vibrant Catholic communities in the world. Not only have these visits reinforced the bond between us, but they have also offered a unique opportunity for us to look more closely at the accomplishments achieved and the challenges still facing the Church in the Philippines. In this regard, I wish to commend all of you for your successful work on the National Pastoral Consultation. You are well aware that implementing a plan of such breadth is not an easy task, but you also realize that you are not alone in this undertaking. In fact, as "Shepherds of the Lord's flock", you know that you can count on a special divine grace as you carry out your ministry as Bishops (cf. *Pastores Gregis*, 1).

Having already discussed themes related to the Church of the poor and the community of disciples of the Lord, I wish to reflect on the commitment to engage in "renewed integral evangelization".

2. Christ left those he loved with the command to spread the Gospel to all people in all places (cf. Mk 16:15). The pledge of the Church in the Philippines to engage in renewed integral evangelization demonstrates her desire to ensure that Christian faith and values permeate every aspect of society. Your *Vision-Mission Statement* describes evangelization in this way: "We shall embark on a new integral evangelization and witness to Jesus Christ's Gospel of salvation and liberation through our words, deeds and lives". This description of the "new evangelization" clearly recognizes that an essential element of this process is witness. Today's world is one that is constantly bombarded with words and information. For this reason and possibly more than at any time in recent history, the things Christians do speak louder than the things they say. Perhaps this is the reason that the life of Mother Teresa of Calcutta speaks to so many hearts. She put what she heard into action, spreading Christ's love to all those she encountered, always recognizing that "it is not how much we do, but how much love we put into what we do" that matters. Indeed, "people today put more trust in witnesses than in teachers, in experience than in teaching and in life and action than in theories". Therefore a loving witness of the Christian life will always remain "the first and irreplaceable form of mission" (*Redemptoris Missio*, 42).

3. Men and women of today desire role models of authentic witness to the Gospel. They have a longing to be more like Christ and this is apparent in the many ways Filipino Catholics express their faith. An example of the effort to bring Christ to others is found in the Church's development of social welfare programs for the poor and outcast, at both national and local levels. This dedication to the proclamation of the Good News is also evident in your effective use of the mass media to heighten moral sensitivity and stimulate greater concern for social issues. Notwithstanding these notable achievements, there still remain various obstacles, such as the participation of some Catholics in sects which witness only to the superstitious; the lack of familiarity with the teachings of the Church; the endorsement by some of anti-life attitudes which include the active promotion of birth control, abortion and the death penalty; and, as I discussed in my last address to the Filipino Bishops, the persistent dichotomy between faith and life (cf. *Proceedings and Addresses of the NPCCR*, January 2001, p. 146).

A solid way to address these concerns is found in your commitment to animating and developing the mission *ad gentes*. Jesus, the "chief evangelizer", appointed the Apostles to follow in his steps by becoming his personal "emissaries". As their successors it is your sacred duty to make certain that those who assist you in your pastoral ministry are ready to carry Christ's message to the world (cf. *Catechism of the Catholic Church*, 858-859). You can ensure such readiness if you guarantee that Filipinos are given ample opportunity to hear the word of God, to pray and contemplate, to celebrate the mystery of Jesus in the Sacraments, especially in the Eucharist, and to see examples of "true communion of life and integrity of love" (*Ecclesia in Asia*, 23). Once again I affirm that "the more the Christian community is rooted in the experience of God which flows from a living faith, the more credibly it will be able to proclaim to others the fulfillment of God's Kingdom in Jesus Christ" (*ibid.*).

4. Events of recent years in the Philippines have illustrated the urgent need for integral evangelization in all sectors of society, especially in the spheres of government and public policy. As concerned Christians and citizens of the world, we can never ignore "the evil of corruption which is undermining the social and political development of so many peoples" (Message for the 1998 World Day of Peace, 5). In this regard, it must be made clear that no office of public service can ever be treated as private property or as a personal privilege. Considering public office as a benefice necessarily results in favoritism, which in turn leads to the abuse and misuse of public money, bribery, graft, influence peddling and corruption (cf. *Proceedings and Addresses of the NPCCR*, January 2001, p. 120).

The people of the Philippines are aware that to denounce corruption publicly requires great courage. To eliminate corruption calls for the committed support of all citizens, the resolute determination of the authorities and a firm moral conscience. The Church has a major role here inasmuch as she is the primary agent for properly forming people's conscience. Her function, as a rule, should not be that of direct intervention in matters that are strictly political, but rather that of converting individuals and evangelizing culture, so that society itself can take up the task of promoting social transformation and develop a keen sense of transparency in government and abhorrence of corruption (cf. *Apostolicam Actuositatem*, 7 and the Message for the 1998 World Day of Peace, 5).

5. One way to ensure that a society engages actively and faithfully in integral evangelization is to give young people a proper formation early on in their faith and life journeys. My presence at the World Youth Day in Manila in 1995 allowed me to witness at first hand the enthusiasm that young people can have for Christ and his Church. This eagerness to know more about their faith is evidenced by the numbers of young people who are involved in parish life. I compliment the Church in the Philippines for all it has done to offer suitable pastoral care to youth. Many of your dioceses provide summer camps, retreats, frequent youth Masses and youth formation offices. Most impressive is the manner in which your local communities listen to the concerns and suggestions of young people, allowing them to have an active voice in the Church (cf. *Ecclesia in Asia*, 47).

At the same time, obstacles still exist to evangelization among young people. In some families parents do not encourage their children to participate in Church-sponsored activities. Young people's potential is threatened by illiteracy, the desire for material goods, a casual attitude towards human sexuality and the temptation to abuse drugs and alcohol. You have mentioned your distress over the numbers of youth who have left the Catholic Church in favor of fundamentalist sects, many of which accentuate material riches over spiritual ones. In

response to these concerns, I pray that you will continue to engage young people, especially those most at risk, by providing them access to affordable Catholic education and Church-sponsored youth activities, and by helping them to understand better that Christ alone has the words of everlasting life (cf. Jn 6:63).

6. Finally, I ask you, dear Brothers, to continue to encourage the clergy and religious who spend so much of their time and energy trying to develop creative and effective ways of spreading Christ's saving message. Assure them that their unique role as heralds of the Gospel is essential to the success of integral evangelization. In this regard, I wish to express my gratitude both to the missionaries and religious of the past who brought Jesus to the Filipino people and also to those who continue to make his presence known today. We thank God that, as the Second Vatican Council stated, "the Lord always calls from the number of his disciples those whom he wishes... so that he may send them to preach to the nations" (*Ad Gentes*, 23). It is my hope that all the faithful of the Church will continue to encourage young men and women to answer the call to this "special vocation" modeled on that of the Apostles (cf. *Redemptoris Missio*, 65).

7. My dear Brother Bishops, as you make your way back to your local Churches, I ask God to strengthen you in your commitment to a renewed integral evangelization, in your efforts to "present the One who inaugurates a new era of history and announce to the world the good news of a complete and universal salvation which contains in itself the pledge of a new world in which pain and injustice will give way to joy and beauty" (*Pastores Gregis*, 65). Commending you, the clergy, religious and lay faithful of the Philippines to the protection of Mary, Mother of the Church, I cordially impart my Apostolic Blessing.

[01688-02.02] [Original text: English]

RINUNCE E NOMINE • RINUNCIA DELL'ORDINARIO MILITARE PER LA SPAGNA E NOMINA DEL SUCCESSORE • NOMINA DI MEMBRI ORDINARI DELLA PONTIFICIA ACCADEMIA DELLE SCIENZE • NOMINA DEL DELEGATO DELLA SEZIONE STRAORDINARIA DELL'AMMINISTRAZIONE DEL PATRIMONIO DELLA SEDE APOSTOLICA • RINUNCIA DELL'ORDINARIO MILITARE PER LA SPAGNA E NOMINA DEL SUCCESSORE

Il Santo Padre ha accettato la rinuncia al governo pastorale dell'Ordinariato Militare per la Spagna, presentata da S.E. Mons. José Manuel Estepa Llaurens, in conformità al can. 401 § 1 del Codice di Diritto Canonico.

Giovanni Paolo II ha nominato Arcivescovo Ordinario Militare per la Spagna S.E. Mons. Francisco Pérez González, finora Vescovo di Osma-Soria.

S.E. Mons. Francisco Pérez González

S.E. Mons. Francisco Pérez González è nato a Frandovínez, Arcidiocesi di Burgos, il 13 gennaio 1947. Ha compiuto gli studi ecclesiastici nel Seminario di Burgos, completandoli a Roma presso la Pontificia Università San Tommaso D'Aquino e più tardi a Madrid presso la Pontificia Università di Comillas, ove ha ottenuto la licenza in Teologia.

E' stato ordinato sacerdote il 21 luglio 1973. Dopo aver svolto l'ufficio di vice-parroco a Burgos si è trasferito a Madrid dove ha ricoperto diversi incarichi pastorali tra cui quello di Formatore e Direttore spirituale nel Seminario Maggiore di Madrid.

Il 16 dicembre 1995, è stato nominato Vescovo di Osma-Soria e consacrato il 6 gennaio 1996. Attualmente è Membro della Commissione Episcopale per le Missioni e per la Cooperazione tra le Chiese, e Direttore Nazionale delle Pontificie Opere Missionarie.

[01685-01.01]

• NOMINA DI MEMBRI ORDINARI DELLA PONTIFICIA ACCADEMIA DELLE SCIENZE

Il Santo Padre ha nominato Membri Ordinari della Pontificia Accademia delle Scienze gli Ill.mi Signori: Prof. **Antonio García-Bellido**, Professore di Genetica presso il Centro di Biologia Molecolare "Severo Ochoa" dell' *Universidad Autónoma* di Madrid (Spagna); Prof. **Fotis C. Kafatos**, Professore di Biologia molecolare alle Università di Harvard (U.S.A.), di Atene e di Creta (Grecia); Prof. **Tsung-Dao Lee**, Professore di Fisica alla *Columbia University* di New York (U.S.A.); Prof. **Ryoji Noyori**, Professore di Chimica organica alla *Nagoya University*, in Nagoya (Giappone); Prof. **Kevin Ryan**, Professore e Direttore Emerito del *Center for the Advancement of Ethics and Character* all'Università di Boston (U.S.A.).

Prof. Antonio García-Bellido

Nato a Madrid (Spagna) nel 1936, il Prof. Antonio García-Bellido ha conseguito il Dottorato in Biologia presso l' *Universidad Complutense* di Madrid nel 1962. Ha proseguito gli studi all'Università di Cambridge (Gran Bretagna) nel 1959-60, a Zurigo (Svizzera) nel 1962-65 e presso il *California Institute of Technology* (Pasadena) nel 1967-68. Successivamente è stato eletto membro del Consiglio Superiore di Ricerca Scientifica spagnolo. Nel 1974 è diventato Professore dello stesso istituto. E' stato Direttore dell'Istituto di Genetica (1976-79) e del Centro di Biologia Molecolare "Severo Ochoa" (1980-81). Come Visiting Professor ha insegnato presso le Università Caltech, Berkeley, Chicago, Sydney e Roma. E' stato eletto membro della Reale Accademia Spagnola delle Scienze (1984), membro straniero dell'Accademia Americana di Arti e Scienze (1985), della Royal Society di Londra (1986), dell'Accademia Nazionale delle Scienze di Washington (1987), della European Academy (1988) e dell'Académie des sciences di Parigi (1995).

Le ricerche del Prof. García-Bellido vertono sulle basi genetiche dello sviluppo animale. Nello specifico, i suoi studi riguardano la morfogenesi e il controllo di dimensioni, forma e modelli negli animali (*Drosophila*). Egli affronta la materia a livello genetico, molecolare e cellulare. Ha scoperto l'esistenza di compartimenti di sviluppo nelle cellule, ovvero la proliferazione modulare specificata dall'attività di geni "selettivi" (*selector genes*) che agiscono in modo combinatoriale.

Il Prof. García-Bellido ha ricevuto i seguenti premi: Principe de Asturias (1984), Leopold Mayer (Académie de sciences, 1986), Ramón y Cajal (1995) e Severo Ochoa (1996). E' Doctor Honoris Causa dell'Accademia delle Scienze di Mosca (1990) e delle Università di Coruña, Oviedo, Barcelona, Salamanca e Alicante, oltre che membro di varie Associazioni e Istituzioni Scientifiche internazionali.

Fotis C. Kafatos

Il Prof. Fotis C. Kafatos è nato a Creta (Grecia), dove ha completato gli studi elementari e superiori. Laureatosi all'Università di Cornell a pieni voti, ha ottenuto un Master e un Dottorato (PhD) in biologia presso l'Università di Harvard (1965). Ha avuto l'incarico di Professore di Biologia presso l'Università di Harvard (1969-1994) e di Professore Associato nell'Università di Atene (1972-1982). Ha fondato e diretto l'Istituto di Biologia Molecolare e Biotecnologia nel Centro di Ricerca di Creta (1982-1993). Dal 1982 è Professore di Biologia a Creta (attualmente in aspettativa). E' Direttore-Generale dell'European Molecular Biology Laboratory di Heidelberg (Germania).

Il suo attuale lavoro scientifico si concentra nella ricerca sulla malaria, con particolare enfasi sul genoma della zanzara anofele e l'immunità della zanzara al parassita. È attivissimo nel promuovere la ricerca e l'educazione scientifica nei Paesi in via di sviluppo. Le sue attività professionali includono cariche in vari comitati e consigli di molti centri scientifici e organizzazioni internazionali.

Il Prof. Kafatos ha inoltre ricevuto numerosi riconoscimenti, tra i quali tre titoli onorari di dottorato. È membro dell'Accademia Nazionale delle Scienze Statunitense, dell'Accademia Americana delle Arti e delle Scienze, e dell'Accademia Europea. È inoltre membro straniero dell'Accademia delle Scienze Francese.

Tsung-Dao Lee

Nato a Shanghai (Cina) nel 1926, il Prof. Tsung-Dao Lee ha cominciato le ricerche sotto la guida di Enrico Fermi all'Università di Chicago, con la sua prima relazione sull'universalità dell'Interazione di Fermi e la sua tesi sulle

stelle nane bianche. Ha poi lavorato con alcuni collaboratori sulle transizioni di fase nella meccanica statistica e sui polaroni nella fisica della materia condensata. Dopo essere entrato alla Columbia University nel 1953, il Prof. Lee ha lavorato principalmente nel campo della fisica delle particelle e della teoria dei campi. Ha creato il Modello Lee e il campo dei solitoni non topologici e delle stelle di solitoni. Con alcuni collaboratori, ha ideato e sviluppato la ricerca sulle violazioni di simmetria nelle interazioni deboli, i campi della fisica dei neutrini di alta energia e la fisica degli ioni pesanti relativistici. Più recentemente, si è occupato di superconduttività ad alta T_c , fisica dei modelli reticolari, equazioni alle differenze e nuovi modi per risolvere l'Equazione di Schroedinger.

Durante la sua carriera, il Prof. Lee ha ricoperto le seguenti posizioni: Ricercatore presso la *California University at Berkeley* (1950-51); Membro dell'*Institute for Advanced Study* di Princeton (1951-53); Professore Assistente (1953-55), Associato (1955-56), Ordinario (1956-64) e titolare della Cattedra intitolata a Enrico Fermi (1964-84) presso la Columbia University. Attualmente è anche Direttore del *China Center of Advanced Science and Technology – World Laboratory* e del Centro Ricerche RIKEN BNL.

Nel 1957, per il suo lavoro sulle particelle elementari, il Prof. Lee ha vinto il Premio Nobel per la Fisica. Altri riconoscimenti includono il Premio Albert Einstein per la Scienza, la Medaglia di Galileo Galilei, l'Ordine al Merito di Grande Ufficiale della Repubblica Italiana, il Premio *Science for Peace*, il Premio *China National-International Cooperation*, il Premio *New York City Science* e quello della *New York Academy of Science*. Gli è stato inoltre intitolato il Piccolo Pianeta 3443, ora chiamato Pianeta T.D. Lee.

Ryoji Noyori

Nato a Kobe (Giappone) nel 1938, il Prof. Ryoji Noyori ha completato un Master all'Università di Kyoto, diventando poi insegnante presso la stessa. Ha ottenuto il Dottorato nel 1967 sotto la supervisione di H. Nozaki. E' stato nominato Professore Associato all'Università di Nagoya nel 1968 e Ordinario nel 1972. Dal 1969 al 1970 ha collaborato con E. J. Corey all'Università di Harvard. Dal 2000 è Direttore del Centro di Ricerca sulla Scienza dei Materiali all'Università di Nagoya.

Le ricerche del Prof. Ryoji Noyori sono impiegate sui principi fondamentali e sulle applicazioni della catalisi molecolare, basata sulla chimica organometallica, e in particolare per quanto riguarda la catalisi asimmetrica. I metodi da lui sviluppati hanno trovato applicazione nelle sintesi di numerosi prodotti importanti tra i quali il mentolo, gli antibiotici carbapenem, gli agenti antibatterici e le prostaglandine.

Le sue attività non si limitano all'istruzione e alla ricerca. Il Prof. Ryoji Noyori ha fatto parte del comitato di redazione di oltre trenta pubblicazioni scientifiche internazionali e ha diretto la rivista *Advanced Synthesis & Catalysis* (Wiley/VCH). Inoltre, ha ricoperto varie cariche amministrative tra le quali: Consigliere Scientifico (1992-96) e Membro del Consiglio Scientifico del Ministero dell'Istruzione, Scienza e Cultura giapponese (dal 1996 ad oggi); Preside della *Graduate School of Science* presso l'Università di Nagoya (1997-99); Presidente della Società di Chimica Organica Sintetica (Giappone) (1997-99).

Per il contributo dato alla scienza, il Prof. Ryoji Noyori ha ricevuto numerosi premi, tra i quali il Premio «Tetrahedron» (1993), il Japan Academy Prize (1995), il Premio «Arthur Cope» (1997), il Premio Internazionale «King Faisal» (1999), l'Ordine della Cultura (2000), il Premio «Wolf» e il Premio «Roger Adams» (2001). Nel 2001, inoltre, è stato insignito del Premio Nobel per la Chimica insieme a W.S. Knowles e K.B. Sharpless.

Kevin Ryan

Nato a Mt. Vernon (New York) nel 1932, il Prof. Kevin Ryan ha conseguito la Laurea in Psicologia presso il St. Michael's College (Università di Toronto). Dopo aver prestato servizio attivo nella Marina Militare americana per quattro anni, ha ottenuto un Master in Lettere presso la Columbia University (New York). Nel 1963 ha cominciato ad interessarsi alla ricerca educativa, decidendo di occuparsi di istruzione superiore nell'Università di Stanford. Nel 1966 è stato nominato Direttore del Corso di Master in Lettere presso l'Università di Chicago e nel 1968 è diventato Professore Associato. Nel 1970, avendo vinto la borsa di studio Whitehead all'Università di Harvard, ha diretto i suoi studi verso l'educazione morale e lo sviluppo della personalità. Nel 1975, il Prof. Ryan ha accettato una cattedra alla Ohio State University, ricoprendo per tre anni anche la carica di Preside Associato della Facoltà di Scienze dell'Educazione. Durante lo stesso periodo ha vinto una Fulbright Senior Research

Fellowship in Portogallo, dove ha collaborato sei mesi con il Ministero dell'Istruzione e con l'Università di Lisbona. Nel 1982 è stato invitato a tenere un insegnamento all'Università di Boston, e a dirigere una squadra di professori per un progetto speciale a Lisbona. Nel 1989 ha fondato il Centro per la Promozione dell'Etica e della Personalità presso l'Università di Boston. In passato ha lavorato come consulente per il Dipartimento di Educazione degli Stati Uniti e nei dipartimenti statali di vari stati americani. All'estero, oltre al Portogallo, ha collaborato con educatori in Germania, Egitto, Finlandia, Australia, Giappone, Corea, Taiwan e Spagna. Nell'arco della sua carriera, il Prof. Ryan ha vinto numerosi premi, tra i quali lo Scholar-Teacher Award dell'Università di Boston nel 1989, la nomina come insegnante esemplare d'America da parte dell'Associazione Insegnanti ed Educatori nel 1990, il National Award of Distinction dell'Università della Pennsylvania e l'Award for Educational Excellence della Paideia Society nel 1998 e il Sanford N. McDonnell Lifetime Achievement Award nel 2000.

[01686-01.02]

• NOMINA DEL DELEGATO DELLA SEZIONE STRAORDINARIA DELL'AMMINISTRAZIONE DEL PATRIMONIO DELLA SEDE APOSTOLICA

Il Papa ha nominato Delegato della Sezione Straordinaria dell'Amministrazione del Patrimonio della Sede Apostolica l'Ill.mo Sig. Dott. Paolo Mennini, finora Vice Delegato della medesima Sezione Straordinaria.

[01687-01.01]

COMUNICATO DEL PONTIFICIO CONSIGLIO DELLA CULTURA: OTTAVA SEDUTA PUBBLICA DELLE PONTIFICIE ACCADEMIE

Giovedì 6 novembre 2003, dalle ore 10 alle ore 13, si terrà nell'Aula nuova del Sinodo, in Vaticano, la VIII Seduta Pubblica delle Pontificie Accademie facenti parte del Consiglio di Coordinamento fra Accademie Pontificie sul tema "*I Martiri e le loro memorie monumentali, pietre vive nella costruzione dell'Europa*".

Nel corso della solenne Seduta Comune avrà luogo la consegna del Premio delle Pontificie Accademie.

[01689-01.01]

[B0545-XX.01]
